

**Pour le cœur travaillé, pour
l'âme triste et lasse ...**

Ngir xol bu weñ, ngir xol bu muñ te mer ...

H&C 202 soutiré en Wolof

Pour le cœur travaillé, pour l'âme triste et lasse,

Ngir xol bu weñ, ngir xol bu muñ te mer,

Jésus, dans ton amour il est un doux repos,

Yeesu, ci sa mbëggeel am na sàmm bu sedd,

Un repos permanent dans l'ineffable grâce

Sàmm bu dul jeex ci sa kersa bu dul wax,

Qui chercha des pécheurs et porta leurs fardeaux.

Ku seet bàkkaarkat yi, nga yóbbu seen njàngoro.

Nous trouvons le repos quand nous courbons la tête,

Nu gis sàmm bu sedd bu nu duggal sunu bopp,

Ô Sauveur adoré, sous ton joug plein d'amour,

Yaw Saafara bu nu sagg, ci sa yoke bu fees ak mbëggeel,

Apprenant de toi seul, de ta grâce parfaite,

Nu ngi jàng ci yaw rekk, ci sa kersa bu mat,

À porter patients le faix de chaque jour.

Ngir muñ jëfandikoo ñaqaru bés bu nekk.

Repos, divin repos ! Nous l'avons sur la terre

Sàmm, sàmm bu sell! Nu am ko fii ci suuf,

En suivant le sentier, tout brillant de clartés,

Bi nu topp yoon wi, mu fees ak leer,

Qui vers toi nous conduit, là-haut dans la lumière,

Buy nu yóbbu ci yaw, fa kaw ci leer,

Au repos éternel de tous les rachetés.

Ci sàmm bu dul jeexu ñi nga dakkal.

FIN